

VERORDENING (EEG) Nr. 3729/83 VAN DE COMMISSIE**van 30 december 1983****houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 januari 1984 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1600/83⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 5,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de
prijzen in de internationale handel van de in artikel 1,
sub a), b), c) en e), van deze verordening bedoelde
produkten en de prijzen in de Gemeenschap over-
brugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer;
dat in Verordening (EEG) nr. 3035/80 van de Raad van
11 november 1980 tot vaststelling van de algemene
regels aangaande de toekenning van restituties bij
uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het resti-
tutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten,
uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder
bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1028/83⁽⁴⁾, die produkten
zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te
worden vastgesteld welke van toepassing is bij de
uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in de
bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn
genoemd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1,
eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 3035/80 de
restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basis-
produkten voor iedere maand moet worden vastge-
steld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van dit zelfde
artikel bij de vaststelling van deze restitutie met name
rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de
verwerkende industrieën zich op de markt van de
Gemeenschap van de betrokken basisprodukten
kunnen voorzien en anderzijds met de op de
wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restitutie van toepassing op
de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten die

onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan
de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden
geschiedt;

- c) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden
te waarborgen tussen de industrieën die produkten
uit de Gemeenschap gebruiken en die welke
produkten uit derde landen onder de regeling van
het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 3035/80 is bepaald dat voor de vaststelling
van de restitutie in voorkomend geval rekening moet
worden gehouden met de restituties bij de produktie
en de steunmaatregelen of andere maatregelen van
gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde
verordening vermelde basisprodukten of de daarmee
gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden
toegepast uit hoofde van de verordening houdende een
gemeenschappelijke ordering der markten in de
betrokken sector;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 804/68 steun wordt verleend
aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne
verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit
vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen, welke
zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr.
987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vast-
stelling van de algemene voorschriften voor de toeken-
ning van steun voor ondermelk die tot caseïne en
caseïnaten is verwerkt⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd door de
Toetredingsakte⁽⁶⁾;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 262/79 van
de Commissie van 12 februari 1979 betreffende de
verkoop tegen verlaagde prijs van boter, bestemd voor
de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-
ijs en andere voedingsmiddelen⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1014/83⁽⁸⁾ en Verordening
(EEG) nr. 1932/81 van de Commissie van 13 juli 1981
betreffende de toekenning van de steun voor boter en
boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van
banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere
voedingsmiddelen⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 48/82⁽¹⁰⁾, de levering van boter tegen
verlaagde prijs toestaat aan de fabrikanten van
bepaalde koopwaren;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 163 van 22. 6. 1983, blz. 56.

⁽³⁾ PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. L 116 van 30. 4. 1983, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 41 van 16. 2. 1979, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 114 van 29. 4. 1983, blz. 8.

⁽⁹⁾ PB nr. L 191 van 14. 7. 1981, blz. 6.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 7 van 12. 1. 1982, blz. 5.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen welke vanaf 1 januari 1984 van toepassing zijn op basisprodukten genoemd in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 3035/80 en

bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

2. Voor in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutiebedrag vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1983.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 december 1983 houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 januari 1984 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de produkten	(Ecu/100 kg) Restituties
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspersent en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspersenten (PG 2): a) in geval van uitvoer van goederen van post 35.01 van het gemeenschappelijk douanetarief b) in geval van uitvoer van andere goederen	— 59,41
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé met een vetgehalte van 26 gewichtspersenten en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspersenten (PG 3)	96,82
ex 04.02 A III	Ingedikte melk met een vetgehalte van 7,5 gewichtspersenten en een gehalte aan droge stof van 25 gewichtspersenten (PG 4)	24,60
ex 04.03	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspersenten (PG 6): a) bij uitvoer van de navolgende produkten, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 262/79 en (EEG) nr. 1932/81: — produkten van post 19.08 of van onderverdelingen 18.06 B en 21.07 C, — preparaten voor de bereiding van consumptie-ijs, zogenaamde „ice-mix” van onderverdeling 18.06 D en van post 21.07, — ongekookt en ongebakken deeg en preparaten in poedervorm van onderverdeling 19.02 B II b) b) in geval van uitvoer van goederen behorende tot de postonderverdelingen 18.06 D II c) en 21.07 G VII tot en met IX van het gemeenschappelijk douanetarief c) in geval van uitvoer van andere goederen	— — — — 170,16 ⁽¹⁾ 157,16

⁽¹⁾ Dit bedrag is uitsluitend van toepassing in de gevallen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1760/83.